

中文说明

中将汤 L'amour

【第二类医药品】

功能和效果

女性荷尔蒙失调症、畏寒怕冷、手脚麻痹、月经不调、带下、心悸、气喘、眩晕、上火、头痛、腰痛、肩酸、浮肿、血色不佳、便秘、痛经

〈女性荷尔蒙失调症是什么……〉

指伴随月经、怀孕、分娩、产后、更年期等女性荷尔蒙变化而出现的精神不稳定或焦虑等精神神经症状及身体症状



注意事项

□咨询事项

- 以下人士请在服用前咨询医生、药剂师或注册销售人员：
 - 正在接受医生治疗的人士
 - 曾有过因药物等而引起过敏症状的人士
- 服用后如果出现以下症状，则有可能是副作用，请立即停止服用，持本说明书咨询医生、药剂师或注册销售人员：

相关部位	症状
皮肤	发疹、发红、瘙痒
消化系统	恶心、食欲不振

- 如果服用一段时间后症状仍未好转，请停止服用，持本说明书咨询医生、药剂师或注册销售人员。

用法和用量

请按以下用量，在空腹时或者就寝时用凉开水或温水送服：

年龄	1次用量	1天服用次数
15岁及以上成人	4片	2次
未满15岁	请勿服用	

成分和含量

8 片本品中，含有下述比例的混合中草药干燥提取物 1000mg:

日本药典芍药	1.60 g
日本药典当归	1.60 g
日本药典桂皮	1.12 g
日本药典延胡索	0.80 g
日本药典川芎	0.80 g
日本药典牡丹皮	0.80 g
日本药典茯苓	0.64 g
日本药典苍术	0.48 g
日本药典地黄	0.40 g
日本药典橙皮	0.40 g
日本药典甘草	0.32 g
日本药典香附子	0.32 g
日本药典桃仁	0.32 g
日本药典黄连	0.16 g
日本药典生姜	0.08 g
日本药典丁香子	0.08 g
日本药典人参	0.08 g

有关添加物：含有日本药典阿拉伯胶粉、日本药典巴西棕榈蜡、日本药典轻质无水硅酸、日本药典硬脂酸、日本药典硬脂酸镁、日本药典明胶、日本药典滑石、日本药典沉淀碳酸钙、日本药典白糖、日本药典羟丙基纤维素、聚醚多元醇、聚乙烯缩乙醛二乙胺醋酸酯

保管及使用注意事项

1. 请在阳光直接照射不到的阴凉干燥之处保存。
2. 请在幼儿无法触及之处保存。
3. 请勿以湿手触碰本剂。如果用湿手触碰，可能会导致糖衣出现斑点或者变色。
4. 瓶中的填塞物是为了避免运输过程中片剂破损而放入的，请在开盖后将其丢弃。
5. 如果瓶盖没有充分拧紧，则片剂可能会受湿气等影响而变质，请每次服用后充分拧紧盖子。
6. 为避免误用及为保持品质，请勿转放入其他容器。
7. 请勿服用已过保质期的产品。

本产品依照日本法律取得生产和销售许可。



邮编：107-8521 东京都港区赤坂 2-17-11 <http://www.tsumura.co.jp/>